

Seguro Suizo de vejez y supervivencia (SVS)

SOLICITUD DE RENTA DE VEJEZ
PARA PERSONAS QUE TIENEN DOMICILIO FUERA DE SUIZA

Autoridad competente para la tramitación de la solicitud _____

Fecha de presentación de la solicitud _____

Nº del seguro suizo

1. Datos personales del/de la asegurado(a)

Para las mujeres casadas o viudas indicar también el apellido de soltera

1.1 Apellidos _____

Indicar todos los nombres y subrayar el nombre usual

1.2 Nombres _____

1.3 Fecha de nacimiento _____
Día, mes, año

1.4 Estado civil

Soltero(a)	Casado(a)	Divorciado(a)	Viudo(a)	Separado(a)
Desde el	Desde el	Desde el	Desde el	Desde el

1.5 Nacionalidad(es) _____

Para los Suizos

Desde _____ lugar de origen _____

1.6 Dirección _____

Código postal _____ Localidad _____ País _____

Nº del seguro suizo

2. Datos personales del cónyuge del/de la asegurado(a)

para las mujeres casadas o viudas

2.1 Apellidos _____ de soltera _____

2.2 Nombre(s) _____ fecha de nacimiento _____

2.3 Nacionalidad(es) _____

Desde _____ lugar de origen _____

2.4 Dirección _____

3. A rellenar si el/la asegurado(a) está viudo(a) o contrajo más de un matrimonio

3.1 Datos personales del ex cónyuge

3.2 Apellidos _____ de soltera _____

3.3 Nombre(s) _____ fecha de nacimiento _____

3.4 Fecha de _____ fecha del divorcio _____ fecha del fallecimiento _____

Matrimonio

3.5 Dirección _____

3.6 Si existiesen otros ex cónyuges, rogamos los mencione en una hoja que adjuntará al presente formulario, indicando los datos requeridos en las rúbricas 3.1 a 3.5.

4. Datos relativos a todos los hijos del/de la asegurado(a), (hijos legítimos, de otro matrimonio, ilegítimos, recogidos, adoptados, hijastros). Para los hijos adoptados e hijastros adjuntar actas legales.

4.1.1 Para la inscripción del derecho a la bonificación por tareas educativas, todos los hijos nacidos después del 31.12.1931 deben ser registrados.
Para los hjos estudiantes o aprendices entre 18 y 25 años adjúntese el certificado de enseñanza o el contrato de aprendizaje.

Apellidos	Nombre(s)	Sexo	Fecha de nacimiento	Fecha del eventual Fallecimiento	Hijo propio*	Hijo del cónyuge*	Hijo adoptivo*	Hijo recogido*

* Indicar con una cruz el lazo de parentesco.

5. Indicaciones generales

5.1 ¿Ha sido ya presentada una solicitud de renta o abona ya el seguro suizo una renta de la AVS/AI o de subsidio de invalidez?

De/de la asegurado(a) si ☐ no ☐
Del cónyuge? Si ☐ no ☐
De los hijos? Si ☐ no ☐

5.2 ¿Desea participar el derecho a la renta de vejez? Si ☐ no ☐

5.3 ¿Desea diferir el inicio del pago de la renta? si ☐ no ☐

6. Dirección donde se abonará la renta

Si el pago de la renta no se efectúa en el domicilio, indicar la dirección bancaria o postal

6.1 Domicilio bancario

Nombre del banco _____
Dirección _____
Código postal _____ Localidad _____ País _____
Nº de la cuenta en Correos del banco _____ Código bancario(clearing) _____
Nº de la cuenta personal del/de la beneficiario(a) _____

6.2 Domicilio en Correos (Caja Postal)

Nº de la cuenta corriente del/de la beneficiario(a) _____
Código Postal _____ Localidad _____ País _____

7. Indicaciones generales relativas al domicilio y a la actividad laboral en Suiza del/de la asegurado(a)

- 7.1 ¿Dónde y durante cuánto tiempo residió o estuvo domiciliado en Suiza después del 1.1.1948?
Los extranjeros deben indicar el tipo de permiso de residencia obtenido (estacionario, fronterizo, de domicilio al año, permiso C)

Localidad	Del	Al	Tipo de permiso

- 7.2 Indicar la profesión ejercida desde el 1º de enero de 1948.

Nombre de la empresa y profesión ejercida	Localidad	Del	al

8. Indicaciones generales relativas al domicilio en Suiza del cónyuge del asegurado(a)

- 8.1 ¿Dónde y durante cuánto tiempo residió o estuvo domiciliado en Suiza su cónyuge después del 1.1.1948?
Los extranjeros deben indicar el tipo de permiso de residencia obtenido (estacionario, fronterizo, de domicilio al año, permiso C)

Localidad	Del	Al	Tipo de permiso

9. Los siguientes documentos deben ser adjuntados

- tarjeta gris del seguro de vejez AVS/AHV
- libreta de sellos AVS/AHV
- copias de los permisos de residencia obtenidos en Suiza
- certificados de trabajos realizados en Suiza

En caso de no adjuntar documentos comprobantes del período asegurado en Suiza, la renta será determinada mediante una procedura simplificada.

10. A la solicitud deben ser adjuntados, según sea necesario, los documentos y certificados oficiales siguientes:

- fotocopias del libro de familia, hijos incluidos
- de nacionalidad del asegurado
- de nacimiento, de todas las personas citadas en la solicitud
- de defunción, de todas las personas fallecidas citadas en la solicitud
- de divorcio, de todas las personas divorciadas citadas en la solicitud
- de matrimonio, de todos los matrimonios contraídos
- de domicilio del asegurado

- de adopción o de atribución de la patria potestad

El(la infrascrito(a) declara haber contestado a todas las preguntas de manera completa y verídica.(Las prestaciones otorgadas en base a informaciones o declaraciones inexactas, deberán ser restituidas.)

Fecha

Firma del/de la solicitante o del tutor si está bajo tutela

Si el/la solicitante está bajo tutela, indicar el nombre y la dirección del tutor

11.1 Poder (facultativo)

El/la solicitante otorga un poder a

Nombre

Dirección

para representarlo, tomar acta de los documentos, actuar en su nombre y recibir la notificación de todos los documentos relativos al trámite de su solicitud.

Fecha

Firma del solicitante

Firma del representante

La Autoridad competente para el trámite de la solicitudk certifica que las informaciones indicadas por el/la solicitante, desde la rúbrica 1 a la rúbrica 4.1 del presente formulario, son exactas y que los documentos adjuntados son conformes.

Lugar y fecha

Firma y sello de la Autoridad competente
Para los Suizos la representación diplomática

Observaciones:

Anexos: